

ADORNMENTS AND COSTUMES

Word code	WLAD_001
Data Word (In IPA)	<i>um̩po</i>
Gloss	cloth
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_001.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_002
Data Word (In IPA)	<i>sɔ̌ka</i>
Gloss	dress
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_002.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_003
Data Word (In IPA)	EQUIVALENT IS NOT FOUND IN BONDO
Gloss	
Semantic Domain	
Audio	
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_004
Data Word (In IPA)	<i>porapet̪</i>
Gloss	trousers
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_004.wav
Remarks	
Picture (if any)	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Word code	WLAD_005
Data Word (In IPA)	<i>suŋdru^hk</i>
Gloss	rain hat
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_005.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_006
Data Word (In IPA)	<i>tubok^h</i>
Gloss	turban
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_006.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_007
Data Word (In IPA)	<i>p^hoŋdɔj</i>
Gloss	shoe, chappal
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_007.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_008
Data Word (In IPA)	EQUIVALENT IS NOT FOUND IN BONDO
Gloss	
Semantic Domain	
Audio	
Remarks	
Picture (if any)	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Word code	WLAD_009
Data Word (In IPA)	<i>gosi</i>
Gloss	loin cloth
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_009.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_010
Data Word (In IPA)	<i>bojpari soka</i>
Gloss	frock
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_010.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_011
Data Word (In IPA)	<i>gunḍi</i>
Gloss	button
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_011.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_012
Data Word (In IPA)	EQUIVALENT IS NOT FOUND IN BONDO
Gloss	
Semantic Domain	
Audio	
Remarks	
Picture (if any)	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Word code	WLAD_013
Data Word (In IPA)	<i>gonolɪkp^ho</i>
Gloss	sari
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_013.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_014
Data Word (In IPA)	<i>longipo</i>
Gloss	blouse
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_014.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_015
Data Word (In IPA)	<i>salpo</i>
Gloss	shawl
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_015.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_016
Data Word (In IPA)	<i>osa</i>
Gloss	wrapper
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_016.wav
Remarks	
Picture (if any)	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Word code	WLAD_017
Data Word (In IPA)	<i>saja</i>
Gloss	petticoat
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_017.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_018
Data Word (In IPA)	<i>sajo sɪŋa:r</i>
Gloss	ornaments
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_018.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_019
Data Word (In IPA)	<i>sɪŋgroj</i>
Gloss	bangle
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_019.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_020
Data Word (In IPA)	<i>lobojʔɖak</i>
Gloss	necklace (beads)
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_020.wav
Remarks	
Picture (if any)	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Word code	WLAD_020_01
Data Word (In IPA)	<i>rmãŋbok</i>
Gloss	bead chain (on head)
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_020_01.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_020_02
Data Word (In IPA)	<i>gunāj bok</i>
Gloss	bead chain (on head)
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_020_02.wav
Remarks	Dumripoda Dialect
Picture (if any)	

Word code	WLAD_021
Data Word (In IPA)	<i>ɔrti</i>
Gloss	ring
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_021.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_022
Data Word (In IPA)	<i>sunukmi</i>
Gloss	nose ring
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_022.wav
Remarks	
Picture (if any)	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Word code	WLAD_023
Data Word (In IPA)	[u]nsurlu
Gloss	ear ring
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_023.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_023_01
Data Word (In IPA)	ɖʒunaŋlu
Gloss	ear ring
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_023_01.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_023_02
Data Word (In IPA)	limbilu
Gloss	ear ring
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_023_02.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_024
Data Word (In IPA)	ərsũŋ
Gloss	anklet
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_024.wav
Remarks	
Picture (if any)	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Word code	WLAD_025
Data Word (In IPA)	<i>mali</i>
Gloss	locket
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_025.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_026
Data Word (In IPA)	<i>sona</i>
Gloss	gold ingot
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_026.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_027
Data Word (In IPA)	<i>gije</i>
Gloss	lace
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_027.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_028
Data Word (In IPA)	<i>moʔsɪŋ</i>
Gloss	spectacles
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_028.wav
Remarks	
Picture (if any)	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Word code	WLAD_029
Data Word (In IPA)	<i>besni</i>
Gloss	pouch
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_029.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_030
Data Word (In IPA)	<i>gugo</i>
Gloss	sew
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_030.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_031
Data Word (In IPA)	<i>orma:l</i>
Gloss	kerchief
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_031.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_032
Data Word (In IPA)	<i>towal</i>
Gloss	towel
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_032.wav
Remarks	
Picture (if any)	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Word code	WLAD_033
Data Word (In IPA)	<i>selku</i>
Gloss	silk
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_033.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_034
Data Word (In IPA)	<i>oḡbokompo</i>
Gloss	wool
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_034.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_035
Data Word (In IPA)	<i>sagqĩṇ po</i>
Gloss	border
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_035.wav
Remarks	
Picture (if any)	

Word code	WLAD_036
Data Word (In IPA)	<i>bɔqna</i>
Gloss	casket
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_036.wav
Remarks	
Picture (if any)	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Word code	WLAD_037
Data Word (In IPA)	<i>sa:raṇa dābu</i>
Gloss	chain made of coins (25 paisa INR)
Semantic Domain	ADORNMENTS AND COSTUMES
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ WLAD_037.wav
Remarks	
Picture (if any)	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Sentence Code	SLAD_001
IPA	<i>bɔŋɖasɛlane inlokoŋɖek mpo moʔgolik ɖikiga</i>
MB	<i>bɔŋɖa-sɛlane inlokoŋɖek mpo moʔ-golik ɖi-ki-ga</i>
Gloss	Bondo-woman olden days cloth NEG-wear COP- PLPF-PST.II
FT	In olden days Bondo women did not wear cloth.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ SLAD_001.wav

Sentence Code	SLAD_002
IPA	<i>inlokoŋɖek bɔŋɖa remo ɖograkun sɔka moʔluk ɖikiga</i>
MB	<i>inlokoŋɖek bɔŋɖa remo ɖograkun sɔka moʔ-luk ɖi-ki-ga</i>
Gloss	olden days Bondo people old people shirt NEG-wear COP- PLPF-PST.II.
FT	In olden days Bondo men did not wear shirt.
Remarks	
Recordings	

Sentence Code	SLAD_004
IPA	<i>adʒi kali naj porapɛt porasat aluk ɖitinaj</i>
MB	<i>adʒi kali naj porapɛt porasat aluk gi-ti-naj</i>
Gloss	today tomorrow 1 PL pant shirt wear PST.II-NPST.I IMPF-1PL
FT	Nowadays we are wearing pant and shirt.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ SLAD_004.wav

Sentence Code	SLAD_005
IPA	<i>sombarila *suŋɖruksita lewũŋbok pajti ɖemto</i>
MB	<i>sombarila suŋɖruk-sita lewũŋ-bok pajti ɖem-to</i>
Gloss	Sombari umbrella-PURP field-LOC work COP-NPST.II.IMPF
FT	Sombari is working in the field by holding Sundruk.
Remarks	* <i>suŋɖruk</i> is umbrella made of palm leaf.
Recordings	

ADORNMENTS AND COSTUMES

Sentence Code	SLAD_006
IPA	<i>monɣlala əbob tɔwal tubok ɣita</i>
MB	<i>monɣla-la ə-bob tɔwal tubok-ɣi-ta</i>
Gloss	Mongla-HRIM OBJ-head towel turban-PST.II-IMPF
FT	Mongla tied turban to the head.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ SLAD_006.wav

Sentence Code	SLAD_007
IPA	<i>niŋɔʔɔ pɔləj timebaj pʰonɔɔj sobonɪŋ</i>
MB	<i>niŋ-ɔʔɔ pɔləj timebaj pʰonɔɔj sob-o-niŋ</i>
Gloss	1 SG-child for new shoe buy-PST.I-1 SG
FT	I bought new shoe for my child.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ SLAD_007.wav

Sentence Code	SLAD_009
IPA	<i>bɔŋɖaremo inlo kɔŋdek gosikiga</i>
MB	<i>bɔŋɖa-remo inlo kɔŋdek gosi-ki-ga</i>
Gloss	Bond-person olden days loin cloth-PLPF-PST.II
FT	In olden days Bonda people use to wear loin cloth.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ SLAD_009.wav

Sentence Code	SLAD_010
IPA	<i>sombarila bojparisɔka olukɣita</i>
MB	<i>sombarila bojparisɔka oluk-ɣi-ta</i>
Gloss	Sombari frock wear-PST.II-IMPF
FT	Sombari wore a frock.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ SLAD_010.wav

ADORNMENTS AND COSTUMES

Sentence Code	SLAD_011
IPA	<i>niŋna səkabok at̪ta ɡuŋɖi ɖɪta</i>
MB	<i>niŋ-na səka-bok at̪-ta ɡuŋɖi ɖɪ-ta</i>
Gloss	1 SG-GEN shirt-LOC eight-CLF button COP-NPST.II.IMPF
FT	There are eight buttons to my shirt.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ SLAD_011.wav

Sentence Code	SLAD_013
IPA	<i>sombarila selāŋbaj ɡonolik̪pʰo ɡolik̪ɡɪta</i>
MB	<i>sombarila selāŋbaj ɡonolik̪-pʰo ɡolik̪ ɡɪ-ta</i>
Gloss	Sombari yellow to wear-cloth wear-PST.II-IMPF
FT	Sombari is wearing a yellow saree.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ SLAD_013.wav

Sentence Code	SLAD_014
IPA	<i>boŋɖaselane lōŋpo tupaɕsɪta aːɖbok̪ ɖzɔɾta</i>
MB	<i>boŋɖa-selane lōŋpo tupaɕ-sɪta aːɖbok̪ ɖzor-ta</i>
Gloss	Bondo-women jacket tie-PURP market-LOC come-NPST.II.IMPF
FT	Bonda women come to the market by wearing a jacket.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ SLAD_014.wav

Sentence Code	SLAD_015
IPA	<i>ruŋobela sombarila salpʰo kukujta</i>
MB	<i>ruŋo-bela sombari-la salpʰo kukuj-ta</i>
Gloss	winter-time sombari-HRIM shawl wrap-NPST.II.IMPF
FT	During winter season Sombari wraps (her body) with a shawl.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\6 ADORNMENTS AND COSTUMES\ SLAD_015.wav

ADORNMENTS AND COSTUMES

Sentence Code	SLAD_016
IPA	<i>əboj usa bagbok pakajto</i>
MB	<i>ə-boj usa bagbok pakaj-to</i>
Gloss	OBJ-book wrapper on the top wrap-NPST.I.IMPF
Free Translation	Cover is wrapped on the book.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_016.wav

Sentence Code	SLAD_017
IPA	<i>sombarila time baj saja sobo</i>
MB	<i>sombari-la timebaj saja sob-o</i>
Gloss	Sombari-HRIM new petticoat buy-PST.I
Free Translation	Sombari bought a new petticoat.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_017.wav

Sentence Code	SLAD_018
IPA	<i>boŋda selane nsoŋguk tu:kta</i>
MB	<i>boŋda selane nso-ŋguk tu:k-ta</i>
Gloss	Bondo women neck-band wear-NPST.II.IMPF
Free Translation	Bondo women wear silver rings on the neck band.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_018.wav

Sentence Code	SLAD_019
IPA	<i>sombarila suŋgroj repte tũŋōta</i>
MB	<i>sombari-la suŋgroj repte tũŋ-ō-ta</i>
Gloss	Sombari-HRIM bangle many wear-PST.I-NPST.II.IMPF
Free Translation	Sombari wears many bangles.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_019.wav

ADORNMENTS AND COSTUMES

Sentence Code	SLAD_020
IPA	<i>sombarila repte rinabok ranbokgita</i>
MB	<i>sombari-la repte rinabok ranbok gi-ta</i>
Gloss	Sombari-HRIM many bead chain head-LOC PST.II-IMPF
Free Translation	Sombari wears many chain beads on her head.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_020.wav

Sentence Code	SLAD_020_01
IPA	<i>monglila lobōjʔdāk mojna mojnaba:j tu:kgita</i>
MB	<i>mongli-la lobōjʔdāk mojna mojnaba:j tu:k-gi-ta</i>
Gloss	Mongli-HRIM beads chain beautiful-REDPL wear-PST.II-IMPF
Free Translation	Mongli wears very beautiful beads chain.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_020_01.wav

Sentence Code	SLAD_021
IPA	<i>sombarila mojnabaj ɔrti tūṅgōta</i>
MB	<i>sombari-la mojnabaj ɔrti tūṅg-ō-ta</i>
Gloss	Sombari-HRIM beautiful ring wear-PST.I-IMPF
Free Translation	Sombari wears beautiful ring.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_021.wav

Sentence Code	SLAD_022
IPA	<i>monglila repte mojnabaj sunukmi sugmigita</i>
MB	<i>mongli-la repte mojnabaj sunukmi sugmi-gi-ta</i>
Gloss	Mongli-HRIM many beautiful nose ring wear-PST.II-IMPF
Free Translation	Mongli wears many beautiful nose rings.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_022.wav

ADORNMENTS AND COSTUMES

Sentence Code	SLAD_023
IPA	<i>monglila sɛŋgd̪ɿ̃ lunturbok' unsurlu t̪ɿ̃ŋgōta</i>
MB	<i>mongli-la sɛŋgd̪ɿ̃ luntur-bok' unsurlu t̪ɿ̃ŋgō-ta</i>
Gloss	Mongli-HRIM ear-LOC ear-ring wear-NPST.II.IMPF
Free Translation	Mongli is wearing earrings to her ear.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_023.wav

Sentence Code	SLAD_024
IPA	<i>a:ɖila asũŋ tuksita megita</i>
MB	<i>a:ɖi-la asũŋ tuk-sita me-gi-ta</i>
Gloss	Adi-HRIM anklet wear-PURP dance-PST.II-PF
Free Translation	Adi wearing anklets is dancing.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_024.wav

Sentence Code	SLAD_025
IPA	<i>sugrola ma:li tuʔgita</i>
MB	<i>sugro-la ma:li tuʔ-gi-ta</i>
Gloss	Sukro-HRIM locket wear-PST.II.IMPF
Free Translation	Sukro worn the Locket.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_025.wav

Sentence Code	SLAD_026
IPA	<i>sombarila sona tōŋota</i>
MB	<i>sombarila sona tōŋ-o-ta</i>
Gloss	Sombari-HRIM gold PST.I-NPST.II.IMPF
Free Translation	Sombari is wearing gold.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_026.wav

ADORNMENTS AND COSTUMES

Sentence Code	SLAD_028
IPA	<i>monglala moʔsĩŋ olugita</i>
MB	<i>monglala moʔsĩŋ olu-gi-ta</i>
Gloss	Mongla-HRIM spectacles wear-PST.I-NPST.II.IMPF
Free Translation	Mongla is wearing spectacles.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_028.wav

Sentence Code	SLAD_029
IPA	<i>sombarila besinbok ɖabu bũŋto</i>
MB	<i>sombarila besin-bok ɖabu bũŋ-to</i>
Gloss	Sombari-HRIM pouch-LOC money keep-NPST.I.IMPF
Free Translation	Sombari keeps the money in the pouch
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_029.wav

Sentence Code	SLAD_030
IPA	<i>monglila umpo gugodenta</i>
MB	<i>mongli-la umpo gug-o den-ta</i>
Gloss	Mongli-HRIM cloth sew-PST.I PROG-NPST.II.IMPF
Free Translation	Mongli is sewing the cloth.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_030.wav

Sentence Code	SLAD_031
IPA	<i>monglala urmal sogita</i>
MB	<i>mongla-la urmal so-gi-ta</i>
Gloss	Mongla-HRIM handkerchief hold-NPST.II.IMPF
Free Translation	Mongla is holding a handkerchief.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_031.wav

ADORNMENTS AND COSTUMES

Sentence Code	SLAD_033
IPA	<i>aniŋ dzōŋ selkuumpo sobo beḍoniŋ</i>
MB	<i>a-niŋ dzōŋ selku-umpo sob-o beḍ-o-niŋ</i>
Gloss	OBJ-1 SG mother silk-cloth buy-PST.I give-PST.I-1 SG
Free Translation	I bought silk cloth for my mother.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_033.wav

Sentence Code	SLAD_034
IPA	<i>sombarila ugbokumpo golikgita</i>
MB	<i>sombari-la ugbok-umpo golikgita</i>
Gloss	Sombari-HRIM wool-cloth wear-PST.I-PF
Free Translation	Sombari wore the woolen cloth.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_034.wav

Sentence Code	SLAD_035
IPA	<i>umpona sagdīŋ mojnabaj</i>
MB	<i>umpo-na sagdīŋ mojnabaj</i>
Gloss	cloth-GEN border beautiful
Free Translation	Border of the cloth is beautiful.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_035.wav

Sentence Code	SLAD_036
IPA	<i>boṇḍale boḍna burōŋ gige geto</i>
MB	<i>boṇḍa-le boḍna burōŋ gige ge-to</i>
Gloss	Bonda-PL casket with worship worship-NPST.I.IMPF
Free Translation	Bondas worship with casket.
Remarks	
Recording	E:\0 Remo Language Project\6 ADORNMENTS & COSTUMES/ SLAD_036.wav